

SVENSK STANDARD

SS-EN 13481-3:2012



Fastställt/Approved: 2012-06-02
Publicerad/Published: 2012-06-05
Utgåva/Edition: 2
Språk/Language: engelska/English
ICS: 93.100

Järnvägar – Spår – Prestandakrav för befästningssystem – Del 3: Befästningssystem för sliprar av trä

Railway applications – Track – Performance requirements for fastening systems – Part 3: Fastening systems for wood sleepers

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-86530>

Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN 13481-3:2012 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 13481-3:2012.

Denna standard ersätter SS-EN 13481-3, utgåva 1 och SS-EN 13481-3/A1:2006, utgåva 1.

The European Standard EN 13481-3:2012 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN 13481-3:2012.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-EN 13481-3, edition 1 and SS-EN 13481-3/A1:2006, edition 1.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Uppllysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna uppllysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Järnvägar, SIS/TK 254.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD

EN 13481-3

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2012

ICS 93.100

Supersedes EN 13481-3:2002

English Version

Railway applications - Track - Performance requirements for fastening systems - Part 3: Fastening systems for wood sleepers

Applications ferroviaires - Voie - Exigences de performance pour les systèmes de fixation - Partie 3: Systèmes de fixation pour traverses en bois

Bahnanwendungen - Oberbau - Leistungsanforderungen für Schienenbefestigungssysteme - Teil 3: Befestigungssysteme für Holzschwellen

This European Standard was approved by CEN on 27 April 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

| Contents | Page |
|---|-------------|
| Foreword..... | 3 |
| Introduction | 4 |
| 1 Scope | 5 |
| 2 Normative references | 5 |
| 3 Terms and definitions | 6 |
| 4 Symbols | 6 |
| 5 Requirements | 7 |
| 5.1 General..... | 7 |
| 5.2 Longitudinal rail restraint | 8 |
| 5.3 Torsional resistance..... | 8 |
| 5.4 Pad and assembly stiffness..... | 8 |
| 5.5 Effect of repeated loading..... | 8 |
| 5.6 Effect of exposure to severe environmental conditions..... | 9 |
| 5.7 Dimensions..... | 9 |
| 5.8 Effect of the fastening system tolerances on track gauge..... | 10 |
| 5.9 Clamping force..... | 11 |
| 5.10 In-service testing | 11 |
| 5.11 Attenuation of noise and vibration | 11 |
| 6 Test specimens | 11 |
| 7 Fitness for purpose | 11 |
| 8 Marking, labelling and packaging | 11 |
| Annex A (informative) Vibration and noise | 12 |
| A.1 General..... | 12 |
| A.2 Symbols | 12 |
| A.3 Parameters for environmental vibration calculations..... | 12 |
| A.4 Calculating the vibration attenuation | 13 |
| A.5 Environmental noise | 13 |
| Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC | 14 |
| Bibliography..... | 16 |

Foreword

This document (EN 13481-3:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13481-3:2002.

The main changes in this revision of EN 13481-3:2002 are as follows:

- a) categories of fastening systems have been introduced in 5.4, Table 2 and 5.5, Table 3;
- b) advice on attenuation of noise and vibration has been added in a new annex (Annex A).

This European Standard is one of the series EN 13481 "*Railway applications – Track – Performance requirements for fastening systems*" which consists of the following parts:

- *Part 1: Definitions*
- *Part 2: Fastening systems for concrete sleepers*
- *Part 3: Fastening systems for wood sleepers*
- *Part 4: Fastening systems for steel sleepers*
- *Part 5: Fastening systems for slab track with rail on the surface or rail embedded in a channel*
- *Part 7: Special fastening systems for switches and crossings and check rails*

NOTE Part 6 does not exist in this series.

These European Standards are supported by the test methods in the series EN 13146 "*Railway applications – Track – Test methods for fastening systems*".

For relationship with EU Directive 2008/57/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

A series of tests is used to assess the suitability of fastening systems for use in railway track.

In this European Standard a requirement for longitudinal rail restraint is included to control rail creep and pull apart in the event of a broken rail. Measurement of torsional resistance is included for use in assessing the risk of track buckling. Classes for attenuation of dynamic loading are included for use when it is necessary to protect sleepers from vehicle induced impacts. The laboratory test for the effect of repeated loading is specified to assess the potential long term performance of the fastening in track. The test for clamping force is only suitable for laboratory use.

1 Scope

This European Standard is applicable to fastening systems, in categories A – C and E as specified in EN 13481-1:2012, 3.1, for use on wood sleepers in ballasted track with maximum axle loads and minimum curve radii in accordance with Table 1.

Table 1 — Fastening category criteria

| Category | Maximum design axle load kN | Minimum curve radius m |
|-----------------|---------------------------------------|----------------------------------|
| A | 130 | 40 |
| B | 180 | 80 |
| C | 260 | 150 |
| E | 350 | 150 |

NOTE The maximum axle load for categories A and B does not apply to maintenance vehicles.

The requirements apply to:

- fastening systems which act on the foot and/or web of the rail including direct fastening systems and indirect fastening systems;
- fastening systems for the rail sections in EN 13674-1 (excluding 49E4) and EN 13674-4.

This standard is not applicable to fastening systems for other rail sections, rigid fastening systems or special fastening systems used at bolted joints or glued joints.

This standard is for type approval of a complete fastening assembly only.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13145, *Railway applications – Track – Wood sleepers and bearers*

EN 13146-1:2012, *Railway applications – Track – Test methods for fastening systems – Part 1: Determination of longitudinal rail restraint*

EN 13146-2:2012, *Railway applications – Track – Test methods for fastening systems – Part 2: Determination of torsional resistance*

EN 13146-4:2012, *Railway applications – Track – Test methods for fastening systems – Part 4: Effect of repeated loading*

EN 13146-6:2012, *Railway applications – Track – Test methods for fastening systems – Part 6: Effect of severe environmental conditions*

SS-EN 13481-3:2012 (E)

EN 13146-7:2012, *Railway applications – Track – Test methods for fastening systems – Part 7: Determination of clamping force*

EN 13146-8:2012, *Railway applications – Track – Test methods for fastening systems – Part 8: In service testing*

EN 13146-9:2009+A1:2011, *Railway applications – Track – Test methods for fastening systems – Part 9: Determination of stiffness*

EN 13481-1:2012, *Railway applications – Track – Performance requirements for fastening systems – Part 1: Definitions*

EN 13674-1, *Railway applications – Track – Rail – Part 1: Vignole railway rails 46 kg/m and above*

EN 13674-4, *Railway applications – Track – Rail – Part 4: Vignole railway rails from 27 kg/m to, but excluding 46 kg/m*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 13481-1:2012 apply.

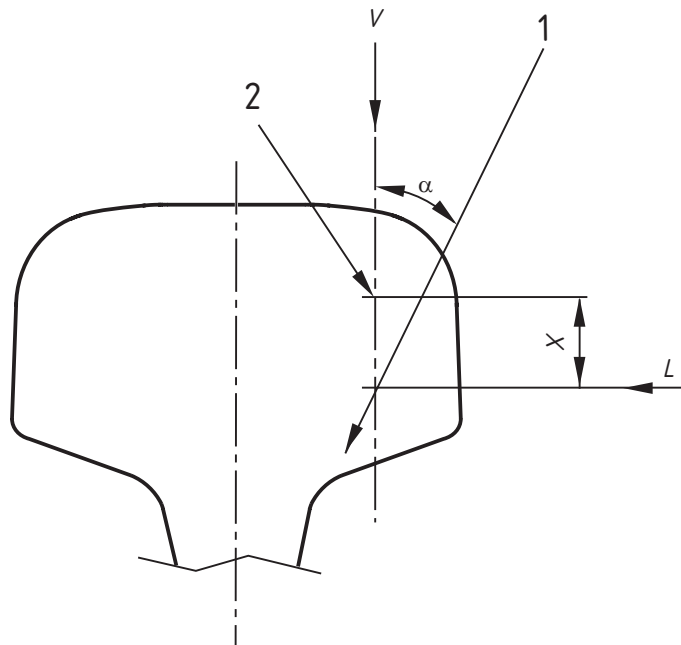
4 Symbols

For the purposes of this document, the following symbols apply.

- F_{HFAmax} static preload applied in the measurement of high frequency stiffness of assembly, in kN;
- F_{LFA1} minimum force applied in measurement of dynamic low frequency stiffness of assembly, in kN;
- F_{LFAmax} reference force for measurement of dynamic low frequency stiffness of assembly, in kN;
- F_{LFP1} notional fastening clip force assumed for measurement of low frequency stiffness of pad, in kN;
- F_{LFPmax} reference force for measurement of dynamic low frequency stiffness of pad, in kN;
- F_{max} axial load at which gross slip occurs in the longitudinal rail restraint test (EN 13146-1:2012), in kN;
- F_{SA1} minimum force applied in measurement of static stiffness of assembly, in kN
- F_{SAmax} force applied to assembly in measurement of static stiffness of assembly, in kN;
- F_{SP1} notional fastening clip force assumed for measurement of static stiffness of pad, in kN;
- F_{SPmax} force applied to pad in measurement of static stiffness of pad, in kN
- k_{HFAD} transfer stiffness in measurement of high frequency stiffness of assembly, in N/m;
- k_{LFA} low frequency dynamic stiffness of assembly, in MN/m;
- L lateral component of force transmitted by the wheel to the rail head as shown in Figure 1, in kN;
- P_L component of load parallel to the base of the sleeper, in kN;

- P_V component of load normal to the base of the sleeper, in kN;
- V vertical component of force transmitted by the wheel to the rail head as shown in Figure 1, in kN;
- X distance between the line of application of P_L and the centre of the gauge corner radius of the rail head as shown in Figure 1, in mm;
- α angle between the load line and a line normal to running surface of the rails as shown in Figure 1, in °.

NOTE $\frac{L}{V} = \frac{P_L}{P_V} = \tan \alpha$



Key

- 1 line of load application
- 2 centre of gauge corner radius

Figure 1 — Load application position

5 Requirements

5.1 General

The following requirements apply to the fastening system when tested in conjunction with hardwood sleepers, with no free preservative on the surface, complying with EN 13145. Sleepers used for testing shall have parallel top and bottom surfaces.